### Güata Rutsch ins Wähliohr

### Adrien Dentz vu Milhüsa

'S isch widder so witt. Hitt isch Sil vaschtertag, Morn isch s'alta John futsch. Terrorismus. Fanatismus. Populismus: 's isch wild züagänga uf dr Walt in dam Johr 2016. Kriag in Syria, Terror in Frankrich un Ditsch land, Repression in dr Türkei land, Repression in dr Turkei.
D'Rüssa zeiga ihri Muschkla, d'An-glander han fir dr Üsstritt vu dr Europäischa Union gstimmt, d'Ämerikàner han a unvorsehbàra Milliardär àls Präsidant gwählt, un d'Erbayos. han d'Eirchall Europ d'Frànzosa han d'Füassbàll-Euro pameischterschäft verlora gega d'Portugesa. Vum Watter wann mi gàr nìt reda, 'S müass ànderscht wenn's güat warda soll,

Äwer 's hätt nit numma schlachti Sächa ga in däm älta Johr. Ich will hoffa däss viel Litt säga känna: ich bi z'frida gsi. Ich bi zfrida ! Däs derf ich oï säga. Ich hän fertig gschäfft. Fir Wiahnachta han's mir d'Ranta schankt Letz viich bir myei Miegschankt. Jetz brüch ich mr kei Mie-hj me ga um dr Chefredaktor jeda Tàg z 'frìda stella. Üssgschäfft schu, àwer dia Chronik uf Elsassisch wird nit àbgschàfft. Mìr màcha wit-terscht, so làng àsses geht. Mìtem Johrwachsel müass ma nìt gli ìn d'Wachseljohra stolpra...

À GAGNER cette semaine

Kitchen Aid av

3

5 3 9

7 9

9

4 6

3

Résolvez ce jeu, découvrez la réponse et participez au tirage au sort :

Par téléphone dites ALS526 et votre solution (ABC) au 0 891 65 20 74

Hitt z'Nàcht, wenn's zwälfi sch lågt, warda widder Champagner Korka knålla, un Fiirwark am Him-mel plåtza. Wia immer. 'S kummt widder d'Zitt fir d'Nèijohrswinsch, fir güata Resolütiona. Dia sinn wia iana Frucht, 's isch nit sicher ob sa zittig warda

S'àlta Johr isch a Schàltjohr gsi. S'nèia wird a Wähljohr. Îm Friehjo-hr bekämma mir a nèier Präsidant, fr Frànzala stellt sich nimma uff. So spàrt ar sich a Blamage. War kum-mt drno àns Rüader? Dàs steht no ìn da Starna. Wàs dr Frànzala fàlsch gmàcht hàt, kà dr nagscht Präsi dant widder vu vorna afanga, oder

letz heisst's erschtmol ábwárta un Chàmpàgner trìnka. Güata Rutsch. Bliwa gsund, glicklig, un zfrìda.

### POUR MIEUX COMPRENDRE

Güata Rutsch : bonne glissade. Ex-pression utilisée pour souhaiter un bon passage d'une année à l'autre ; Wähljohr: année électorale; lch bi zfrida : je suis content ; Johrwachsel : changement

Wachseljohra: l'âge critique pour les hommes, la ménopause pour les femmes.

### DÉNEIGEMENT

# Le Haut-Rhin salera toutes ses routes en cas de verglas

Le conseil départemental du Haut-Rhin surveillera finalement l'intégralité de ses routes – et les salera si nécessaire contrairement à son premier plan de déneigement.

Le syndicat Force ouvrière a été le pre mier à dégainer, annonçant hier dans un communiqué que le conseil déparun communiqué que le conseil dépar-temental du Haut-Rhin « revient sur l'abandon du traitement hivernal de près de 665 km de routes que l'ossem-blée délibérante avait voté à l'unani-mité en juin dernier ». Faux, rétorque Eric Straumann, président de l'assem-blée départementale, qui préfère par-ler d'« adaptation » des interventions dans le cadre du nouveau plan de de-niement. Il réviel d'Abandonner neigement. Il prévoit d'abandonner le déneigement de certains tronçons routiers jugés non stratégiques.

Dans un communiqué le Haut-Rhin Dans un communiqué, le Haut-Rhin annonce que les services concernés vont « surveiller en continu l'ensem-ble des routes du réseau, y compris les routes non déneigées et saler, en cas de verglas, et si nécessaire, toutes les routes du réseau, y compris les routes non déneigées. Les routes non dénei-gées nes ontos troitées en cas de chugées ne sont pas traitées en cas de chu tes de neige. [...] Le nouveau plan de déneigement reste donc bien maintenu et le principe de son expérimenta tion poursuivi... » Contacté hier par tion poursuivi... " Contacte nier par L'Alsace, Eric Straumann considère que le conseil départemental ne fait pas machine arrière sur ce sujet qui met en émoi les services techniques



Alors que la neige s'annonce en plaine en début de semaine, Eric Straumann (ici en avril dernier sur la route des Crêtes au Markstein) annonce une surveillance « en continu » de toutes les routes du Haut-Rhin. Archives L'A

concernés et les automobilistes hautrhinois, et qu'il n'y a pas lieu de met-tre en rapport ce fléchissement glas sur les routes... « On s'adapte réagit le président. Il y aura salage si l'on constate l'existence de verglas piégeux. Les accidents de ces derniè-res semaines ont eu lieu sur des routes traitées par nos services. le demande dents », conclut Eric Straumani

### RÉVEILLON Ce samedi soir à Europa-Park

Europa-Park propose, ce soir dès 21 h, un « réveillon qui décoiffe » dans son « Dôme », avec « les meilleurs tubes de ces dernières anniées » mixés par les DJ BBC et Tom de la Cruz, un karakoé au « Palace des rèves » et un leu d'artifice à minuit. Billets : 27 € par personne en prévente au 0.49 7.82.27.766.97 ou sur le site internet : www.europapark.com

**Jeu Concours** 

chaque jour, une nouvelle CHANCE de gagner

5 2 8 6

5

Envoyez ALS526 par SMS au 71011

2 6 8

e la semaine

d'une valeur de 926€

+ sorbetière, hachoir, tranchoir, passoire à fruits et à légumes

1 9 6 5 8

5

5 8 7

2

6 4

## \_\_ JUSTICE \_

## Prison ferme pour les vendeurs de pétards escrocs et racketteurs

On ne les y reprendra plus. C'est en voulant se procurer en fraude des pétards mortiers afin de fêter le Nouvel An que deux jeunes gens, dont un mineur, se sont fait escroquer, puis agresser, ce mercredi 28 décembre, à Parr parquite individue. Ceuxci out Barr, par quatre individus. Ceux-ci ont été jugés hier en comparution immé diate par le tribunal correctionnel de

Contactée via Facebook par « un ami Contactée via Facebook par « un ami d'un ami » qu'elle ne connaissait ni d'Ève ni d'Adam, une des victimes s'estrendue à Barravec un ami, enfin d'après-midi, et a accepté une transaction dans un hall d'immeuble, pour un montant de 220 €. Celui qui se fit appelle Mohamet Mohamet Kheur la réseau de l'accepté une transaction dans un hall d'immeuble, pour un montant de 220 €. Celui qui se fit appelle Mohamet Kheur la réseau de l'accepté de l'accep fait appeler Mehmet Kbn sur le réseau social, après avoir empoché l'argent, n'est jamais reparu avec la marchan dise. Sur le chemin du retour, les deux comme ils ont été quali fiés durant l'audience par le tribunal

de Colmar, ont croisé le chemin du cousin de leur escroc, Ozgur, et deux acolytes qui, menaces et coups aidant, ont soulagé les deux victimes des deniers qui leur restaient, à savoir une centaine d'euros. Mehmet s'était neuros de neffet variét de son préfix auroité de en effet vanté de son méfait auprès de ses comparses quelques instants auparavant, leur indiquant même l'endroit où ils pourraient surprendre le duo. Résultat : des bleus, des der-mabrasions et trois jours d'ITT pour le

### « Lâche et dégoûtant »

« Ils vont essayer de vous faire croire que les faits ne sont pas graves..., a prévenu la vice-procureure Nathalie Kielwasser durant l'audience. Mais de tels faits ne peuvent être tolérés. C'est grave, lâche et dégoûtant! » La magistrate s'est appuyée sur le casier ju-diciaire déjà bien rempli de deux des grande sévérité » au tribunal : des pei-nes allant de 18 à quatre mois ferme, assorties d'un mandat de dépôt.

Les avocats de la défense ont réclamé la clémence, minimisant les inten-tions premières de leurs clients – « L'occasion fait le larron » – et soulignant leur bonne insertion profes sionnelle. Ils ont plaidé pour des peines associant des amendes avec un sursis ou une mise à l'épreuve.

Le tribunal a été peu réceptif à leurs arguments et a condamné Mehmet Kurban à 12 mois de prison ferme, son cousin Ozgur Gunès, à huit mois ferme, et ses deux comparses, Mustafa Ozturk, dont le casier portait déjà onze mentions, et Ilias Ouarraoui, res-pectivement à 18 et quatre mois ferme. Toutes les peines ont été assor ties d'un mandat de dénôt

### STRASBOURG \_

### Agressions sexuelles en série?

Un message tourne actuellement sur Un message tourne actuellement sur les réseaux sociaux, dénonçant une série d'agressions à caractère sexuel commises à l'encontre de plusieurs femmes dans des quartiers périphéri-ques de Strasbourg et jusqu'à Eck-bolsheim. Le texte évoque des viole au moins dix victimes, mettant au passage en cause le travail de la police. Celle-ci confirme l'existence de plaintes pour des agressions surve-nues en fin de journée le 20 décembre dans le quartier des Poteries, entre dans le quartier des Poteries, entre 19 h et 20 h 30. Trois femmes ont été violentées par surprise par un indivi-du, rues Colette et Jean-Geoffroy-Con-rath. Deux d'entre elles ont pul e faire fuir rapidement. La police indique avoir lancé une enquête dès le soir des faits, notamment en interrogeant les riverains. Des témoins ont été audi-tionnés, ains que les victimes Pour tionnés, ainsi que les victimes. Pour l'heure, les enquêteurs n'ont pas la certitude d'avoir affaire à un agres seur unique. L'enquête se poursuit et un appel à témoins a été lancé (tél. 03.90.23.17.17).

# Incendie criminel chez les gendarmes

Dans la nuit de jeudi à hier, peu avant 4 h du matin, un incendie s'est déclaré dans l'enceinte de la brigade territoriale de gendarmerie de Neuf-Brisach. La piste criminelle ne fait pas de doute.

La brigade territoriale de gendarme-rie de Neuf-Brisach a été la cible d'une tentative d'incendie criminel, hier vers 4 h du matin. Un véhicule de pa-trouille a été complètement calciné, et un début d'incendie a été constaté au niveau de la porte d'entrée de la caserne, où est accueilli le public.

### « Plusieurs familles logent sur les lieux »

À la compagnie de gendarmerie de Colmar, qui a été chargée de l'enquète, on parle d'un « sinistre intentionnel et criminel », perpètré dans une 
cour « fermée et éclairée en permence ». « Pour mesurer la gravité de 
l'acte, il faut rappeler que plusieurs familles logent sur les lieux », commente le commandant de compagnie de 
colmar Il II via eu autur thémoi de la Colmar. Il n'y a eu aucun témoin de la



Photo DNA/Patrick Kerber

scène et aucune piste n'est privilégiée l'auteur ou auxauteurs de cette tenta pour le moment, qui pourrait mener à

Maloré l'intervention rapide d'une Malgré l'intervention rapide d'une lance à eau, le véhicule de patrouille sérigraphié gendarmerie a été com-plètement calciné par les flammes. Les enquêteurs de l'identification technique et criminelle de la gendar-parie, précept sur els pier maties. merie, présents sur place hier matin ont également fait des constatations et des relevés au niveau de la porte d'entrée principale de la caserne, où un deuxième fover d'incendie a été allumé, sans faire trop de dégâts

La brigade territoriale de Neuf-Brisach a été temporairement fermée, le temps pour les pompiers et gendar-mes d'enlever le véhicule et de net-toyer le plus gros des dégâts causé par le sinistre. Elle a pu rouvrir et fonction-ner normalement dans l'après-midi.